



13th GYC Centenary Trophy

Jeudi, 3 octobre 2024

Thursday, 3rd October 2024

Instructions de course/ Sailing instructions

1. Parcours / Courses

Le parcours à courir est défini en annexe.
Canal VHF 77.

*The course to be sailed is defined in the Appendix.
VHF channel 77.*

2. Départ / Starting sequence

Le premier départ sera signalé conformément à la RCV 26. Les départs suivants se feront selon le tableau de départ remis lors du réunion préparatoire des skippers (briefing). Les moteurs doivent être stoppés 5 minutes avant le départ du bateau.

L'heure de départ de chaque bateau sera calculée en temps / distance suivant la longueur du parcours.

The first start will be signalled in accordance with RRS 26. Subsequent start times will follow according to a starting table provided at the skippers meeting (briefing). The motors must be stopped 5 minutes before the departure of the boat.

The time of starting of each boat will be calculated in time / distance depending on the length of the course.

3. Rappel / Recall

Aucune partie du bateau doit se trouver dans le triangle formé par les extrémités de la ligne de départ et la première marque à son signal de départ. Si un bateau enfreint cette règle et est identifié, il sera disqualifié sans audience. Ceci modifie la RCV 30.

No part of a boat's hull shall be in the triangle formed by the ends of the starting line and the first mark at her starting signal. If a boat breaks this rule and is identified, she shall be disqualified without a hearing. This changes RRS 30.

4. Arrivée / Finish

La ligne d'arrivée est telle que définie dans l'annexe.

The finish line is as defined in the Appendix.

5. Réclamations / Protests and Penalties :

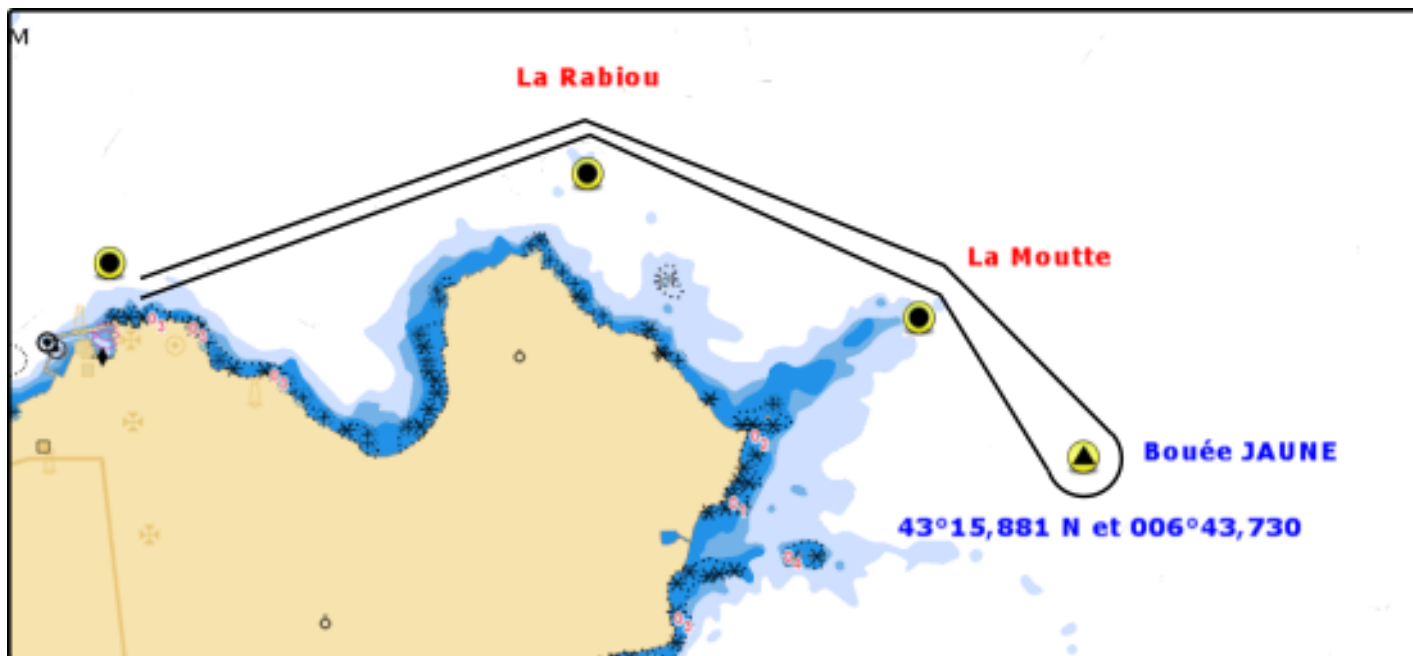
Voir l'avis de course et les instructions de course des Voiles de Saint-Tropez.

Refer to the Notice of Race and Sailing Instructions of "Voiles de Saint-Tropez".

Règlement mis à jour le 11 septembre 2024



Appendix



Longueur 9 Nautiques / Course Length 9 Nautical Miles

Ligne de départ / ligne d'arrivée *Start / Finish Line*

Entre la tour du Portalet et une bouée blanche, départ vers l'EST.

Between Portalet Tower and a white buoy. The start will be in an easterly direction.

Parcours :

Ligne de départ

- Balise de la Rabiou à Tribord
- Balise de La Moutte à Tribord
- Bouée Jaune à contourner à Bâbord*
- Balise de La Moutte à Bâbord
- Balise de La Rabiou à Bâbord

Ligne d'arrivée.

Starting line

- *La Rabiou beacon to starboard*
- *La Moutte beacon to starboard*
- *Yellow buoy rounding to port**
- *La Moutte beacon to port*
- *La Rabiou beacon to port*

Finishing line

***Marque Mark: Bouée gonflable JAUNE / Inflatable Yellow Buoy** position 43°15,881N et 006°43,730^E